



**MARQUE** : **DORO**  
**REFERENCE** : **COMFORT 3005**  
**CODiC** : **3600491**



**NOTICE**



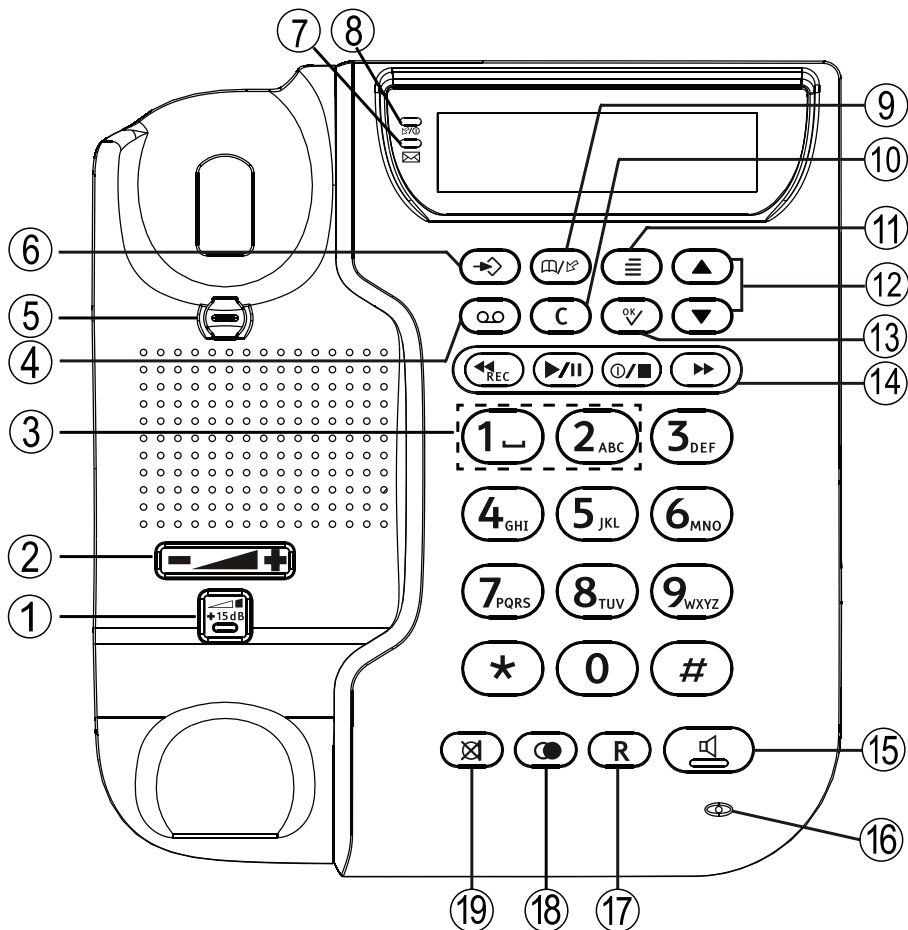
# Doro Comfort 3005

Français



doro 

DESIGN BY DORO OF SWEDEN



## Français

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1. Amplification supplémentaire (boost)                       | 10. Effacer                      |
| 2. Réglage du volume du combiné/du haut-parleur               | 11. Menu                         |
| 3. Codes d'accès au service                                   | 12. HAUT/BAS                     |
| 4. MÉMO   | 13. OK/touche d'appel            |
| 5. Crochet de suspension du combiné                           | 14. Fonctions du répondeur vocal |
| 6. Enregistrer  | 15. Haut-parleur/combiné         |
| 7. Indication d'attente du message                            | 16. Microphone                   |
| 8. Nouvel appel et indicateur marche/arrêt du répondeur vocal | 17. Touche R                     |
| 9. Répertoire/ID appelant                                     | 18. Recomposer                   |
|   | 19. Sourdine                     |



# Matières

Installation .....	1
Raccordement .....	1
Configuration .....	1
Fixation au mur .....	2
Utilisation .....	2
L'afficheur .....	2
Composition d'un numéro .....	2
Sourdine .....	3
Minuterie .....	3
Réglage du volume .....	3
Accès à un service .....	3
Répertoire .....	4
Table de caractères .....	4
Enregistrement de contacts .....	4
Appel depuis le répertoire .....	5
Modification des contacts .....	5
Suppression de contacts .....	5
Suppression de tous les contacts .....	5
Journal des appels .....	5
Récupération et composition .....	6
Messages .....	6
Suppression de numéros .....	6
Transfert de numéros vers le répertoire .....	6
Répondeur .....	7
Réglages .....	7
Annonce .....	8
Message entrant .....	8
Surveillance des appels .....	9
Message personnel (MEMO) .....	10
Enregistrement de conversation .....	10
Commande à distance .....	10
Mémoire saturée .....	11
Autres fonctions .....	12
Indicateur de message en attente PBX .....	12
Sonnerie .....	12
Branchement d'un casque .....	12
Compatibilité avec les prothèses auditives .....	12
En cas de problèmes .....	12
Précautions et entretien .....	13
Déclaration de conformité .....	13
Garantie .....	14

## Installation

Cet appareil est conçu pour les lignes du réseau téléphonique analogique dans les pays suivants : AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK et SE.




















































### Raccordement

1. Reliez le cordon spiralé au combiné, puis à la prise marquée  de l'appareil.
2. Raccordez le bloc d'alimentation (si fourni) à une prise de courant murale, puis à la prise marquée **DC 9V/300mA** située sur l'appareil.
3. Branchez le cordon de ligne téléphonique sur une prise téléphonique murale et sur la prise marquée  située sur l'appareil.
4. décrochez le combiné et vérifiez que vous avez la tonalité.
5. Placez les câbles dans les encoches sous l'appareil.

#### Remarque!




Utilisez le cordon de ligne téléphonique fourni car un autre cordon de ligne provenant d'un ancien téléphone pourrait ne pas être compatible.

### Configuration

1. Appuyez sur .
2. **CONTRASTE** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  pour modifier ou sur  pour poursuivre sans modifier.
3. Sélectionnez la valeur de réglage du contraste souhaitée (2 = normal) à l'aide de /. Appuyez sur .
4. **HEURE/DATE** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  pour modifier ou sur  pour poursuivre.
5. Pour régler l'heure (00-23), utilisez /. Appuyez sur .
6. Réglez les minutes à l'aide de /. Appuyez sur .
7. Sélectionnez le mois à l'aide de /. Appuyez sur .
8. Sélectionnez la date à l'aide de /. Appuyez sur .
9. Sélectionnez le jour de la semaine à l'aide de /. Appuyez sur .
10. **FRANCAIS** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  pour modifier ou sur  pour poursuivre.
11. Sélectionnez la langue désirée à l'aide de /. Appuyez sur .
12. **VOIX** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  pour modifier ou sur  pour poursuivre.
13. Sélectionnez **ON** ou **OFF** à l'aide de /. Appuyez sur .
14. **TOUCHE R** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  pour modifier ou sur  pour poursuivre.
15. Sélectionnez la valeur de réglage désirée à l'aide de /. **100** pour AU/UK/EU, de **270** pour FR et de **600** pour NZ. Appuyez sur .
16. **NB SONNERIES** s'affiche à l'écran. Appuyez pour modifier ou appuyez sur  pour poursuivre.
17. Sélectionnez **2**, **4** ou **TS** à l'aide de /. Appuyez sur .
18. **MODE REPONSE** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  pour modifier ou sur  pour poursuivre.
19. Sélectionnez **REPONDEUR ENR.** ou **REPONDEUR SEUL** à l'aide de /. Appuyez sur .
20. **CODE PIN** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  pour modifier ou sur  pour poursuivre.
21. Saisissez le code (valeur par défaut = 0000) en vous servant du clavier numérique. Appuyez sur . Saisissez le nouveau code (4 chiffres). Appuyez sur . Si le code

est refusé/incorrect, l'appareil émet un bref signal sonore. Recommencez les étapes 19 et 20.

22. **MODE PRIVE** s'affiche à l'écran. Appuyez sur  pour confirmer ou sur  continuer.

23. Sélectionnez **ON** ou **OFF** à l'aide de /. Appuyez sur .

Pour modifier ultérieurement les réglages de l'heure, de la langue ou du contraste, etc., recommencez les étapes susmentionnées.

## Fixation au mur

Le téléphone peut être fixé au mur.



### AVERTISSEMENT

Assurez-vous qu'aucun câble, aucune conduite d'eau ou de gaz ne se trouve dans le mur avant de forer.

1. Percez deux trous dans le mur en respectant un écartement vertical de 102 mm mm.
2. Insérez les vis, en laissant une saillie d'environ 5 mm à partir du mur.
3. Débranchez et retirez le combiné.
4. Placez le téléphone de sorte que les vis du mur correspondent aux fentes du support, puis glissez le téléphone vers le bas jusqu'à ce qu'il s'accroche aux vis.
5. Déployez la languette de support (située à côté du crochet commutateur) en la faisant pivoter de 180 degrés.
6. Replacez le combiné sur la languette de support dans le crochet commutateur.

## Utilisation



### L'afficheur

En mode veille, l'afficheur indique la date et l'heure, le nombre total d'appels enregistrés dans la mémoire du journal des appels et le nombre de nouveaux appels.

#### Remarque!

*Le répondeur et la fonction de présentation du nom/numéro appelant comportent des journaux et des DEL rouges séparés. Vous ne pourrez éteindre la DEL clignotante qu'après avoir consulté le journal correspondant.*

#### Astuce:

*Vous pouvez appuyer sur / à tout moment pour repasser en mode veille.*


## Composition d'un numéro

### Numérotation normale

1. décrochez le combiné.
2. composez le numéro de téléphone de votre choix.



### Pré-numérotation

Cette fonction vous permet de saisir et de modifier un numéro avant de le composer.



1. composez le numéro de téléphone de votre choix. Pour effacer vos erreurs, utilisez .
2. décrochez le combiné.

## Recomposition de numéros


Vous pouvez facilement recomposer les derniers numéros de téléphone composés.

1. Appuyez plusieurs fois sur  pour parcourir les numéros composés.
2. Pour composer le numéro, décrochez le combiné, , ou décrochez le combiné puis appuyez sur  pour recomposer le tout dernier numéro composé.



## Numérotation en mode mains libres

1. Appuyez sur , la fonction mains libres est alors activée.
2. Composez le numéro de téléphone de votre choix.
3. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

### Remarque!

*Si vous le souhaitez, vous pouvez passer du mode combiné au mode mains libres en appuyant simplement sur  ou en décrochant le combiné. N'oubliez pas qu'en mode mains libres, une seule personne à la fois peut s'exprimer. Le basculement entre le haut-parleur et le microphone est automatique. Par conséquent, il est essentiel qu'il n'y ait pas trop de bruit, par exemple de la musique, à proximité immédiate du téléphone car la fonction mains libres s'en trouverait interrompue.*


## Sourdine


Pour débrancher le microphone du combiné, maintenez la touche  enfoncée. Relâchez  pour reprendre la conversation.

## Minuterie


Pendant un appel, l'écran affiche une minuterie de temps d'appel qui indique la durée de l'appel. La minuterie vous permet de surveiller en toute simplicité la durée de vos communications.

## Réglage du volume

Au cours d'un appel, ajustez le volume du combiné à l'aide de .

Au cours d'un appel, ajustez le volume du haut-parleur (mode mains libres) à l'aide de /▼.

## Amplification supplémentaire (suramplification)

Appuyez sur le bouton  pour activer l'amplification. L'amplification est désactivée à la fin de chaque appel afin de ne pas gêner une personne ayant une audition normale.







### AVERTISSEMENT

Le volume du combiné/casque peut être réglé à un niveau très élevé. L'amplification ne doit être utilisée que par des personnes présentant une audition déficiente.

## Accès à un service

Les touches **1** et **2** vous permettent de programmer un numéro de service (urgences, etc.).

1. Maintenez enfoncée la touche **1** ou **2**. **NUMERO** s'affiche. Vous pouvez modifier le numéro d'accès à l'aide du clavier et de . Appuyez sur .
2. **NOM** s'affiche à l'écran. Vous pouvez modifier le nom d'accès à l'aide du clavier. Appuyez sur  pour confirmer les modifications.

Pour composer un numéro, maintenez **1** ou **2** enfoncés, puis appuyez sur  ou soulevez le combiné.

## Répertoire

Le répertoire mémorise 99 des combinaisons de noms et de numéros de téléphone. Les entrées du répertoire sont classées par ordre alphabétique. Chaque nom peut compter jusqu'à 14 caractères et les numéros de téléphone peuvent compter jusqu'à 22 chiffres.











Si vous êtes abonné à un service de présentation du numéro, le nom/numéro de l'appelant s'affiche quand vous recevez un appel entrant (pour les numéros enregistrés dans le répertoire ou les mémoires).

### Table de caractères

A chaque touche numérique correspond un groupe de caractères.


Touche	Lettres/symboles
<b>1</b>	[caractère d'espace] + & - / X 1
<b>2</b>	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
<b>3</b>	D E F ë 3
<b>4</b>	G H I ï 4
<b>5</b>	J K L 5
<b>6</b>	M N O Ñ ñ Ö ö 6
<b>7</b>	P Q R S 7
<b>8</b>	T U V Ü ü 8
<b>9</b>	W X Y Z 9
<b>*</b>	` @ ( ) * < >
<b>0</b>	, . : ? = 0
<b>#</b>	\$ _ % ! ; #

### Enregistrement de contacts





1. Pour sélectionner le mode répertoire, appuyez sur  / . Vérifiez que  s'est affiché.
2. Appuyez sur . **NVX CONTACT** ?s'affiche à l'écran.
3. Appuyez de nouveau sur .
4. Saisissez le numéro de téléphone. Appuyez sur .
5. Saisissez le nom. Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom recherché (voir le tableau ci-dessus).
6. Appuyez sur .
7. Appuyez sur  si vous souhaitez ajouter d'autres contacts, ou sur  /  pour repasser en mode veille.
















**Remarque!**

Appuyez sur  pour insérer une pause dans le numéro de téléphone. Si vous souhaitez modifier un numéro, mémorisez le nouveau numéro au même emplacement que l'ancien.






**Appel depuis le répertoire**

1. Appuyez sur  pour sélectionner le mode répertoire. Vérifiez que  s'est affiché.
2. Sélectionnez l'emplacement de mémoire requis à l'aide de /. Pour effectuer une recherche rapide dans le répertoire, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom recherché (voir [Table de caractères](#), p. 4).
3. Décrochez le combiné pour composer le numéro affiché. Si vous ne faites rien de plus, le téléphone repasse en mode veille.






**Modification des contacts**

1. Pour sélectionner le mode répertoire, appuyez sur  / . Vérifiez que  s'est affiché.
2. Sélectionnez l'emplacement de mémoire requis à l'aide de /.
3. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que **MOD. CONTACT ?** s'affiche. Appuyez sur .
4. Pour modifier le numéro de téléphone affiché, utilisez **C** et /. Appuyez sur .
5. Pour modifier le nom affiché, utilisez **C** et /.
6. Appuyez sur  pour confirmer les modifications.

**Suppression de contacts**


1. Pour sélectionner le mode répertoire, appuyez sur  / . Vérifiez que  s'est affiché.
2. Sélectionnez l'emplacement de mémoire requis à l'aide de /.
3. Appuyez sur **C**. **EFFACER ?** s'affiche à l'écran.
4. Appuyez sur la touche **C** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le numéro de téléphone affiché disparaisse.

**Suppression de tous les contacts**

1. Pour sélectionner le mode répertoire, appuyez sur  / . Vérifiez que  s'est affiché.
2. Sélectionnez l'emplacement de mémoire requis à l'aide de /.
3. Appuyez sur la touche **C** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que **TOUT EFFACER ?** s'affiche.
4. Appuyez sur la touche **C** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que **VIDE** s'affiche.

**Journal des appels**





La présentation du numéro/nom vous permet de voir qui vous appelle avant de répondre et qui a appelé en votre absence. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'appelant s'affiche. Les appels reçus sont mémorisés chronologiquement. Le numéro d'ordre s'affiche.

Lorsque la mémoire du journal des appelants est pleine, le plus ancien numéro est supprimé automatiquement lorsqu'un nouvel appel est mémorisé dans le journal. La présence de nouveaux appels est signalée par le symbole des nouveaux appels /① qui se met à clignoter.



### Remarque!

Pour que les numéros s'affichent, votre opérateur de réseau doit assurer le service de présentation du numéro/nom et vous devez disposer d'un abonnement à ce service en cours de validité. Pour toute information complémentaire, contactez votre opérateur. Le répondeur et la fonction de présentation du nom/numéro appelant comportent des journaux et des DEL rouges séparés. Vous ne pourrez éteindre la DEL clignotante qu'après avoir consulté le journal correspondant.

## Récupération et composition






1. Appuyez sur  pour sélectionner le mode **JOURNAL APPEL**. Vérifiez que  s'est affiché.
2. Pour consulter les numéros mémorisés dans la mémoire du journal des appelants, appuyez sur  ou sur .
3. Décrochez le combiné pour composer le numéro affiché.

### Remarque!







Pendant une conversation, vous pouvez à tout instant passer du mode combiné au mode mains libres en appuyant sur . Appuyez une nouvelle fois sur  pour mettre fin à l'appel.

## Messages

Divers messages et symboles peuvent s'afficher.

	Aucune information reçue, par exemple dans le cas d'un appel international.
	L'appel est émis depuis un numéro masqué ou un PBX.
	Numéro inconnu
	Un appel est reçu pendant l'utilisation de la fonction Appel en attente.
	Indication d'un message en attente





## Suppression de numéros







1. Pour sélectionner le mode **JOURNAL APPEL**, appuyez sur . Vérifiez que  s'est affiché.
2. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez effacer à l'aide de /.
3. Appuyez sur **C. EFFACER ?** s'affiche. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche **C** et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que **TOUT EFFACER ?** s'affiche.
4. Appuyez sur la touche **C** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que **VIDE** s'affiche. Appuyez sur / pour revenir en mode veille.
5. Si vous ne faites rien de plus, le téléphone repasse en mode veille.

### Remarque!

Cette opération efface la mémoire du journal des appels, pas la mémoire du répertoire.

## Transfert de numéros vers le répertoire


1. Appuyez sur  pour sélectionner le mode **JOURNAL APPEL**. Vérifiez que  s'est affiché.
2. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez copier à l'aide de /.

3. Appuyez sur .
4. **COPIER NUMERO?** s'affiche à l'écran. Appuyez sur .
5. Pour modifier le numéro de téléphone affiché, utilisez **C** et  Appuyez sur .
6. Saisissez le nom à l'aide de **C** et de .
7. Appuyez sur  pour confirmer les modifications.


## Répondeur

### Réglages

#### Activation/désactivation du répondeur

La touche /■ vous permet de mettre le répondeur en service ou hors service.

Dans la position **ON**, le répondeur prend les appels entrants et le témoin rouge /① s'allume.

Dans la position **OFF**, le répondeur ne prend aucun appel et le témoin rouge /① reste éteint.

#### **Remarque!**

*Quand le répondeur est éteint, il prend un appel au bout de la dixième sonnerie pour vous permettre d'utiliser les fonctions de commande à distance.*

#### Nombre de sonneries (délai de réponse)

Vous pouvez choisir le nombre de sonneries requis pour que le répondeur intervienne entre **2**, **4** ou **TS**. Lorsque vous sélectionnez **TS** (mode économiseur), les appels sont interceptés au bout de quatre sonneries jusqu'à ce qu'un nouveau message entrant ait été enregistré, tous les appels ultérieurs étant pris au bout de deux sonneries. Une fois les appels entrants effacés ou lus, le cycle recommence. Cette fonction est utile pour accéder à distance à votre appareil. S'il n'y a pas de réponse après trois sonneries, cela signifie qu'aucun message entrant n'a été enregistré et vous pouvez raccrocher avant que l'appel ne vous soit facturé.

#### Code PIN

Pour accéder aux fonctions de commande à distance du répondeur, vous aurez besoin du **CODE PIN** (valeur par défaut = 0000). Le même code sert pour **MODE PRIVE**. Vous pouvez modifier le code, voir [Configuration, p. 1](#).

#### **Remarque!**

*L'utilisation d'un code PIN vous permet d'empêcher d'autres personnes d'accéder à votre répondeur à votre insu. Pour des raisons de sécurité, il est conseillé de modifier le code PIN pour ne pas conserver le réglage par défaut (0000).*

#### Voix

Lorsque la fonction **VOIX** est réglée sur **ON**, le répondeur vous précise l'heure à laquelle le message entrant a été enregistré. Lorsque la fonction **VOIX** est réglée sur **OFF**, le répondeur ne vous précise pas l'heure et la date mais vous pouvez encore voir sur l'écran à quel moment le message a été enregistré.

#### Réponse uniquement

**REPONDEUR SEUL** est votre message d'annonce à l'attention d'un appelant. Vous pouvez y transmettre des informations de contact, mais aucun message entrant ne sera enregistré. Lorsque **REPONDEUR SEUL** est sélectionné, **A2** s'affiche.

### **Remarque!**

*Vous devez enregistrer votre propre message d'accueil : il n'y a pas de message préenregistré. Consultez Enregistrer l'annonce pour connaître les instructions relatives à l'enregistrement d'une annonce.*

*« Bonjour, nous ne pouvons pas répondre à votre appel pour l'instant. Inutile de nous laisser un message, il ne sera pas enregistré. Merci de votre appel. »*

### **Mode privé**

Le mode privé vous permet d'empêcher des personnes non autorisées d'accéder à vos messages entrants. Lorsque **MODE PRIVE** est réglé sur **ON**, le répondeur vous demande de saisir votre **CODE PIN** pour pouvoir écouter vos messages entrants.

### **Remarque!**




*MODE PRIVE et l'accès à distance utilisent le même code PIN.*

### **Annonce**


L'annonce est votre message à l'attention d'un appelant. Elle peut durer au maximum 60 secondes. Vous pouvez indiquer à votre correspondant qu'il peut commencer à parler après le signal sonore à la fin de votre annonce.

*« Bonjour, nous ne pouvons pas répondre à votre appel pour l'instant, veuillez laisser un message après le signal sonore. Merci de votre appel. »*



### **Enregistrer l'annonce**

1. Appuyez longuement sur . L'appareil émet un bref signal sonore, la DEL clignote et **ENREG. ANNONCE** s'affiche. Ne relâchez pas  avant la fin de votre enregistrement.
2. Enregistrez votre annonce. Parlez clairement, à 15-20 cm en direction de votre appareil.
3. A la fin de l'enregistrement, relâchez .
4. Après quelques secondes, l'annonce est répétée. Recommencez cette procédure si vous souhaitez modifier le message. La précédente annonce sera automatiquement effacée par la nouvelle.

### **Vérifiez l'annonce.**

Appuyez sur . L'annonce actuelle est reproduite.



### **Récupérer le message préenregistré**

1. Appuyez longuement sur . L'appareil émet un bref signal sonore, la DEL clignote et **ENREG. ANNONCE** s'affiche. Relâchez .
2. L'annonce préenregistrée s'affiche au bout de quelques secondes.

### **Remarque!**

*Vous pouvez enregistrer 2 annonces distinctes : l'une pour **REPONDEUR ENR.** (normal) et l'autre pour **REPONDEUR SEUL**. Consultez [Réponse uniquement, p. 7](#) pour pouvoir sélectionner **MODE REPONSE**.*

### **Message entrant**

Le témoin rouge   clignote pour indiquer que le répondeur a reçu de nouveaux messages.

La lecture commence toujours par les nouveaux messages. S'il y a par exemple trois anciens messages et deux nouveaux, seuls les deux nouveaux messages sont lus. Le répondeur repasse ensuite en mode veille.

Rappuyez sur la touche de lecture pour écouter tous les messages en commençant par les plus vieux.

1. Appuyez sur ►/|| pour commencer la lecture.  
Lorsque le **MODE PRIVE** est activé, vous devez saisir le **CODE PIN** (valeur par défaut = 0000), puis appuyer sur ☑. Le répondeur lit alors le ou les messages entrants.
2. Après chaque message, le répondeur émet un bref signal sonore.
3. A la fin de la lecture, l'appareil émet un bref signal sonore et repasse en mode veille. Tous les messages entrants sont sauvegardés (sauf si vous en effacez un en cours de lecture), les nouveaux messages étant enregistrés après les anciens.

**En cours de lecture, les fonctions suivantes sont accessibles.**

Touche	Fonction
◀◀	Répéter le message actuel, ou appuyez deux fois sur ◀◀ pour revenir en arrière dans le même message.
▶▶	Passer au message suivant.
⓪/■	Arrêter la lecture des messages
C	Effacer les messages.
▲/▼	Augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur.
►/	Marquer une pause en cours de lecture (maximum 7 secondes) Rappuyez sur ►/   pour reprendre la lecture.

### Supprimer un message entrant

Pour supprimer un seul message entrant, appuyez sur C pendant la lecture du message.

Pour effacer tous les messages lus, appuyez longuement sur C, jusqu'à ce que l'appareil émette un signal sonore.

#### Remarque!

*Seuls les messages lus peuvent être supprimés.*

*Quand le **MODE PRIVE** est activé, vous devez saisir votre **CODE PIN** (valeur par défaut = 0000), puis appuyer sur ☑.*

### Surveillance des appels

Les messages entrants peuvent être écoutés via le haut-parleur pendant leur enregistrement par le correspondant. S'il n'y a pas de son, réglez le volume à l'aide de ▲/▼.

#### Remarque!

*Quand le **MODE PRIVE** est activé, la surveillance des appels est désactivée.*

## Message personnel (MEMO)

Un message personnel ou MEMO est un message enregistré directement sur le répondeur (120 secondes au maximum), sans numérotation. Cela signifie que le répondeur peut servir d'agenda électronique pour enregistrer des messages, des rappels ou d'autres remarques à l'attention de membres de la famille ou de collègues de travail.

1. Appuyez longuement sur la touche **OO**. L'appareil émet un signal sonore.
2. Pour enregistrer votre message, commencez à parler à haute et intelligible voix en direction de l'appareil. Cette fonction n'est disponible que lorsque le combiné est sur la base (combiné raccroché).
3. Relâchez **OO** pour interrompre l'enregistrement.
4. Les mémos sont lus exactement comme des messages entrants ordinaires.

### Remarque!

Lorsque le **MODE PRIVE** est activé, vous devez saisir le **CODE PIN** (valeur par défaut = 0000), puis appuyer sur **OK**. Le répondeur lit ensuite le ou les mémos enregistrés.

## Enregistrement de conversation

Vous pouvez enregistrer des conversations téléphoniques en cours. Le temps d'enregistrement disponible en mémoire est d'approximativement 40 minutes. Le répondeur traite les enregistrements de conversation de la même manière que les appels entrants ordinaires.

1. Une communication est établie.
2. Appuyez sur **OO**. **ENR. CONVERS.** s'affiche, ainsi que **OO** qui indique qu'un enregistrement de conversation est en cours.
3. Appuyez sur **1/■** pour terminer l'enregistrement.

## Commande à distance

Vous pouvez accéder à distance au répondeur en utilisant un téléphone classique à composition au clavier.

1. Appelez le répondeur (le numéro auquel votre répondeur est associé, habituellement le numéro de votre domicile).
2. Pendant la lecture de l'annonce, saisissez le code PIN (le code par défaut est 0000).
3. Sélectionnez les commandes d'accès à distance :

### Instructions de commande à distance

Commande	Fonction
<b>1 #</b>	Lire les nouveaux messages
<b>2 #</b>	Lire tous les messages
<b>En cours de lecture :</b>	
<b>3 #</b>	Effacer un seul message en cours de lecture
<b>4 #</b>	Revenir au précédent message.
<b>5 #</b>	Arrêter la lecture des messages
<b>6 #</b>	Passer au message suivant.

---

**Instructions de commande à distance (cont'd.)**

Commande	Fonction
<b>Après la lecture :</b>	
<b>7 #</b>	Activation/désactivation du répondeur
<b>8 #</b>	Enregistrer une nouvelle annonce. Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur <b>5 #</b> .
<b>9 #</b>	Enregistrer un MEMO. Pour interrompre l'enregistrement, appuyez sur <b>5 #</b> .
<b>0 #</b>	Surveillance d'une pièce (fonction active pendant 2 minutes et 30 secondes. Appuyez sur <b>0 #</b> pour continuer.)

**Remarque!**

*Si l'appareil ne réagit pas correctement à vos instructions de commande à distance, essayez d'appuyer plus ou moins longtemps sur les touches du téléphone. Si vous ne transmettez aucune instruction de commande à distance, le répondeur se déconnecte au bout de quelques secondes. Si vous écoutez des messages entrants pendant plus de 2 minutes et 40 secondes, le répondeur émet deux signaux sonores. Pour continuer, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche.*

**Activation à distance**

Le répondeur peut être activé par l'intermédiaire des fonctions de commande à distance.

1. Appelez le répondeur. Après 10 sonneries environ, l'appareil répond et émet une longue tonalité.
2. Pendant votre annonce, saisissez le **CODE PIN**. Si le code est accepté, l'appareil émet deux signaux sonores brefs.
3. Appuyez sur **7 #**. Un signal sonore confirme que le répondeur est à présent activé. Raccrochez le combiné.

**Surveillance d'une pièce**

Grâce à cette fonction d'accès à distance, vous pouvez appeler votre domicile et activer la fonction de microphone du répondeur, ce qui vous permet d'écouter les bruits de la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.

**Mémoire saturée**

La capacité totale de la mémoire du répondeur est d'environ 40 minutes. L'annonce, les mémos personnels et les messages entrants ordinaires se partagent l'espace de la mémoire.

Quand la mémoire est pleine, **MEMOIRE PLEINE** s'affiche. Le répondeur continuera à prendre les appels à la dixième sonnerie pour permettre la lecture à distance et l'effacement des messages, mais aucun nouveau message ne sera accepté tant que les messages existants n'auront pas été lus et supprimés.

## Autres fonctions



### Indicateur de message en attente PBX

Certains systèmes PBX utilisent une fonction appelée Message en attente. Le téléphone indique qu'un appel a été reçu grâce au témoin lumineux de Message en attente (☒) à côté de l'écran. Le commutateur est situé sous le couvercle de la batterie.

Selon le type de PBX en question, la fonction de Message en attente est appliquée différemment. Veuillez contacter le contrôleur du système pour obtenir de plus amples informations. Les possibilités suivantes s'offrent à vous : témoin de sonnerie (👁), haute tension en CC (**HV**), + et -. Quand le téléphone est utilisé dans des systèmes dépourvus de PBX, il convient de sélectionner le témoin de sonnerie (👁).

### Sonnerie

Vous pouvez régler le volume, la mélodie et la tonalité de la sonnerie à l'aide des commutateurs situés sous le couvercle de la batterie.

	Mélodie
	Tonalité de la sonnerie

### Branchement d'un casque

Vous pouvez brancher un casque à la prise 📞. Lorsqu'un casque est branché, la touche Haut-parleur 🗣 sert à établir/interrompre une communication (ce qui revient à décrocher et raccrocher le combiné).

Pendant un appel, le volume du casque peut être réglé à l'aide de ▲/▼.

Au lieu d'un casque classique, il est possible de brancher à cette prise un combiné supplémentaire ou un casque tour de cou. Les casques originaux DORO sont testés et adaptés à ce modèle. On peut également utiliser d'autres types et marques de casques, mais Doro ne peut dans ce cas garantir le bon fonctionnement et la qualité sonore. Dans le pire des cas, ils pourraient même endommager le casque et le téléphone. La garantie du téléphone ne s'applique évidemment pas à ce type de dommage.

### Sélection du mode casque ou du mode mains libres

Sélectionnez le mode casque ou le mode mains libres à l'aide du commutateur 📞🗣 au dos du téléphone.

#### **Remarque!**

*A la livraison, le téléphone est réglé en mode mains libres. La fonction mains libres ne peut pas être activée en même temps que la fonction casque.*

### Compatibilité avec les prothèses auditives

Ce téléphone est compatible avec l'usage d'une prothèse auditive. Sélectionnez le mode **T** sur votre prothèse auditive pour activer cette fonction.

### En cas de problèmes

Vérifiez que le cordon du téléphone est en bon état et correctement branché. Débranchez tout autre équipement, rallonges et téléphones. Si l'appareil fonctionne alors normalement,



l'anomalie est causée par un autre équipement.

Testez l'équipement sur une ligne certifiée en bon état de fonctionnement (chez un voisin par exemple). Si l'équipement fonctionne ailleurs, c'est que l'anomalie concerne probablement votre propre ligne téléphonique. Veuillez en informer votre opérateur téléphonique.

#### **Le répondeur ne réagit pas aux accès à distance**

- Assurez-vous d'utiliser un téléphone à composition au clavier.
- Essayez d'appuyer plus longtemps sur les touches, environ 1 seconde par commande.

#### **Le répondeur ne répond pas aux appels**

- La mémoire est peut-être saturée. Supprimez les anciens messages.
- Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation et le cordon téléphonique sont bien branchés.
- Assurez-vous que la fonction de répondeur est bien activée.

Si le téléphone ne fonctionne toujours pas correctement, portez-le au S.A.V. de votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

## **Précautions et entretien**

Votre téléphone est un produit de haute technologie et il doit être manipulé avec le plus grand soin. Une négligence peut annuler la garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie ou la neige, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles d'oxyder et de détériorer les composants électroniques. Si votre appareil est humide, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre en place.
- N'utilisez pas et ne rangez pas votre appareil dans un endroit sale ou poussiéreux. Les parties mobiles et les composants électroniques de l'appareil pourraient être endommagés.
- Ne rangez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et faire fondre certains composants en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il repasse à température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil. Ne le heurtez pas et ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les circuits internes et les pièces mécaniques.
- L'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre appareil et à tout autre accessoire. Si le téléphone ne fonctionne pas correctement, rapportez-le au S.A.V. de votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

## **Déclaration de conformité**

Doro certifie que cet appareil Doro Comfort 3005 est compatible avec l'essentiel des spécifications requises et autres points des directives 1999/5/EC (R&TTE) et 2002/95/EC (ROHS). La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

[www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc)

## Garantie

Cet appareil est garanti 24 mois à partir de sa date d'achat. En cas de panne, contactez votre revendeur. Une preuve d'achat sera demandée pour toute intervention du service après-vente sollicitée pendant la période de garantie. Cette garantie ne s'appliquera pas en cas de défaillance causée par un accident ou un incident ou dommage similaire, une introduction de liquide, une négligence, un usage inadapté, un manque d'entretien ou toute autre circonstance de la part de l'utilisateur. En outre, cette garantie ne s'appliquera pas en cas de défaillance causée par la foudre ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.





French

Version 1.0

© Doro AB. All rights reserved.

[www.doro.com](http://www.doro.com)



REV 3667 — STR 111025